Ajuntament de L'Hospitalet

Autorització per fer tràmits en el padró municipal d'habitants / Cens electoral
Autorización para realizar trámites en el padrón municipal de habitantes / Censo electoral

Dades de la persona o les persones que autoritzen a fer tràmits en el seu nom / *Datos de la persona o las personas que autorizan a realizar trámites en su nombre*

Nom i cognoms / *Nombre y apellidos*	Document d'identitat / *Documento de identidad*	Signatura/*Firma*
Nom i cognoms / *Nombre y apellidos*	Document d'identitat / *Documento de identidad*	Signatura/*Firma*
Nom i cognoms / *Nombre y apellidos*	Document d'identitat / *Documento de identidad*	Signatura/*Firma*
Nom i cognoms / *Nombre y apellidos*	Document d'identitat / *Documento de identidad*	Signatura/*Firma*
Nom i cognoms / *Nombre y apellidos*	Document d'identitat / *Documento de identidad*	Signatura/*Firma*
Nom i cognoms / *Nombre y apellidos*	Document d'identitat / *Documento de identidad*	Signatura/*Firma*

Dades de la persona autoritzada a fer tràmits en el padró municipal d'habitants / *Datos de la persona autorizada a realizar trámites en el padrón municipal de habitantes*

Nom i cognoms / *Nombre y apellidos*	Document d'identitat / *Documento de identidad*	Signatura/*Firma*

Tràmits que s'han de fer / *Trámites que deben realizarse*

L'Hospitalet de Llobregat, _____ de/d' _____ de 20____

Informació/*Información*

És imprescindible aportar-hi la fotocòpia del document d'identitat vigent de totes les persones que signen aquest document, i l'original de la persona que en fa el tràmit.

La persona que fa el tràmit en el padró d'habitants declara, sota la seva responsabilitat, la veracitat de les dades i signatures d'aquest document.

El servei responsable es reserva el dret a requerir l'original dels documents aportats juntament amb aquesta autorització i la possibilitat de reclamar la documentació complementària que calgui.

Es imprescindible aportar la fotocopia del documento de identidad vigente de todas las personas que firman este documento, y el original de la persona que realiza el trámite.

La persona que realiza el trámite en el padrón de habitantes declara, bajo su responsabilidad, la veracidad de los datos y las firmas de este documento.

El servicio responsable se reserva el derecho a requerir el original de los documentos aportados juntamente con esta autorización y la posibilidad de reclamar la documentación complementaria que sea necesaria.

D'acord amb la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, us informem que les dades que ens faciliteu s'incorporaran en el fitxer automatitzat del padró d'habitants propietat d'aquest Ajuntament per fer-ne el tractament informàtic, i que es podran cedir a l'Institut Nacional d'Estadística, al cens electoral, als jutjats, als cossos i forces de seguretat de l'Estat i a altres administracions públiques. Així mateix, us informem que podeu exercir els drets d'accedir a les vostres dades, de rectificar-les, de cancel·lar-les i d'oposar-vos al seu tractament, en les condicions previstes en la legislació vigent, mitjançant escrit adreçat a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà, carrer de Girona, 10, planta baixa, de L'Hospitalet de Llobregat.

De acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que los datos personales que nos facilita se incorporarán en el fichero automatizado del padrón de habitantes propiedad de este Ayuntamiento para su tratamiento informático, y que se podrán ceder al Instituto Nacional de Estadística, al censo electoral, a los juzgados, a los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado y a otras administraciones públicas. Asimismo, le informamos de que puede ejercer los derechos de acceder a sus datos, rectificarlos, cancelarlos y oponerse a su tratamiento, en las condiciones previstas en la legislación vigente, mediante escrito dirigido a la Oficina de Atención al Ciudadano, calle de Girona, 10, planta baja, de L'Hospitalet de Llobregat.

12 0843 - Autorització cens